

Статья 4

Финансирование

1. Сотрудничество, как оно описано в пунктах 1 и 2 статьи 2 настоящего Соглашения, осуществляется Сторонами в зависимости от их утвержденных бюджетов согласно соответствующим процедурам финансирования и законодательству и при условии наличия средств, выделенных для целей этого сотрудничества, и не создает какого-либо правового основания для предоставления любой из Сторон дополнительных бюджетных ассигнований.
2. В случае возникновения или предвидения возникновения либо у Правительства Российской Федерации или у его компетентной организации, с одной стороны, либо у Европейского космического агентства, с другой стороны, затруднений с финансированием при выполнении соответствующих обязанностей в рамках совместных видов деятельности, программ и проектов, охватываемых настоящим Соглашением, надлежащее уведомление незамедлительно делается либо другой Стороне, либо на уровне компетентной организации Правительства Российской Федерации и Европейского космического агентства. В таком случае Правительство Российской Федерации или его компетентная организация, с одной стороны, и Европейское космическое агентство, с другой стороны, предусмотрят принятие наиболее уместных мер для обеспечения их общих интересов в отношении сотрудничества.
3. Принципы, нормы и процедуры финансового характера, относящиеся к осуществлению совместных видов деятельности, программ и проектов, охватываемых настоящим Соглашением, определяются в конкретных соглашениях, договоренностях и контрактах, предусмотренных пунктом 3 статьи 3 настоящего Соглашения; при этом с учетом законных коммерческих интересов всех участников указанных выше правовых документов Европейское космическое агентство оценивает стоимость своих промышленных контрактов в евро. Участники совместных видов деятельности, программ и проектов, охватываемых настоящим Соглашением, несут расходы по выполнению своих обязанностей, как они определяются в указанных выше конкретных соглашениях, договоренностях и контрактах.
4. Совместные виды деятельности, программы и проекты, охватываемые настоящим Соглашением, могут дать основание для осуществления на взаимной основе платежей, возмещения расходов, взаимного обмена товарами и услугами или других комбинированных форм оплаты для целей надлежащей компенсации в той степени, в которой это уместно и согласовано в конкретных соглашениях, договоренностях и контрактах, указанных в пункте 3 статьи 3 настоящего Соглашения, между Сторонами, компетентной организацией Правительства Российской Федерации и Европейским космическим агентством, их назначенными организациями, подрядчиками и субподрядчиками, если того могут потребовать обстоятельства.
5. Стороны при том понимании, что Правительство Российской Федерации действует в надлежащих случаях через свою компетентную организацию или с использованием других каналов и механизмов, дают на основе взаимности в той мере, в которой это уместно с учетом их соответствующих процедур и законодательства, рекомендации относительно аспектов финансового характера и условий ведения банковских дел для целей осуществления совместных видов деятельности, программ и проектов, охватываемых настоящим Соглашением.